



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-73-314(14)/09/JWS

Warszawa, 08 grudnia 2009 r.

DECYZJA DNR-2/ 314 /2009

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 1 oraz art. 42 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne przeciwko importerowi – Marcinowi Domerackiemu prowadzącemu działalność gospodarczą pod nazwą: „DUMEL Marcin Domeracki” w Dobrym Mieście, w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki produkcji chińskiej – „*Grzechotka Klik, Click 30703*”, kod kreskowy 074451307032, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku ze stwierdzeniem, że wyrób spełnia zasadnicze wymagania.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w sklepie przemysłowym „BAJKA” w Ostrołęce, ul. Piłsudskiego 10A, należącym do Barbary Deptuły prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą: „BAJKA” w Ostrołęce, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Warszawie – Delegatura w Ostrołęce stwierdzili, iż w ofercie handlowej znajduje się zabawka - „*Grzechotka Klik, Click 30703*”, kod kreskowy 074451307032.

Z załączonej do akt faktury Commercial Invoice NO.: 102295 z dnia 21 września 2007 r. wynikało, iż przedmiotowa zabawka została zakupiona przez przedsiębiorcę:

„DUMEL-MARCIN DOMERACKI, 11-040 Dobre Miasto, ul. Warszawska 5A/20” od Kids II Far East Ltd., Tower 6, The Gateway, 9 Canton Rd. Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

Zabawka – „*Grzechotka Klik, Click 30703*” przedstawia postać kaczuski. Wykonana została z twardego, kolorowego tworzywa sztucznego. Dziób kaczuski pomalowano farbą w kolorze żółtym. Do uchwytu zabawki przymocowany został elastyczny pręt, na który nałożono poszczególne elementy grzechotki.

Oględziny wyrobu wykazały, iż na dużej, kolorowej etykiecie umieszczono następujące informacje:

- napis: „*Grzechotka Klik, Click 30703*”;
- kod kreskowy 074451307032;
- znak CE;
- napis: „*3m+; 30703 P1042607*”;
- nazwę i adres importera: „*DUMEL, 11-040 Dobre Miasto, ul. Warszawska 5A, biuro handlowe 02-676 W-wa, ul. Cybernetyki 9*”;
- kraj produkcji: „*Made in China*”;
- ostrzeżenia i informacje: „*Zabawka przeznaczona dla dzieci od 3 miesięcy. Nie nadaje się dla dzieci młodszych. W razie reklamacji zachowaj opakowanie. Wyprodukowano w Chinach. Produkt nie zawiera ftalanów! Uwaga: Przed podaniem zabawki dziecku należy usunąć opakowanie i wszystkie elementy mocujące*”;
- informacje na temat zalet użytkowych zabawki.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Sprawozdanie z badań Nr 24/2009) wykazały, iż zabawka – „*Grzechotka Klik, Click 30703*”, kod kreskowy 074451307032, nie jest zgodna z pkt 4.20 lit. b) normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na przekroczony dopuszczalny poziom ciśnienia akustycznego emisji pojedynczego zdarzenia L_{pA1s} grzechotek i zabawek do ściskania (stwierdzono $86,3 \pm 0,6$ dB, wg normy – do 85 dB).

W ocenie Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) zebrany materiał dowodowy pozwalał stwierdzić, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (zwanego dalej „rozporządzeniem”), z uwagi na przekroczony dopuszczalny poziom

ciśnienia akustycznego emisji pojedynczego zdarzenia L_{pA1s} grzechotek i zabawek do ściskania, co stwarza ryzyko uszkodzenia słuchu dziecka.

Przepis § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia stanowi, iż producent, projektując zabawkę, powinien przewidzieć możliwość wystąpienia urazów i zagrożeń zdrowia podczas używania zabawki, a w szczególności zagrożeń wynikających z projektu, budowy lub składu zabawki.

Mając na uwadze stwierdzone niezgodności, Prezes UOKiK w dniu 6 lipca 2009 r. wszczął z urzędu postępowanie administracyjne przeciwko importerowi – Marcinowi Domerackiemu prowadzącemu działalność gospodarczą pod nazwą: „DUMEL Marcin Domeracki” w Dobrym Mieście (zwanemu dalej „stroną postępowania”), w związku z wprowadzeniem do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami określonymi w rozporządzeniu.

Jednocześnie postanowieniem z dnia 6 lipca 2009 r. Prezes UOKiK wyznaczył stronie termin 21 dni na wycofanie ww. wyrobu z obrotu.

W dniu 29 lipca 2009 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęło pismo strony z dnia 28 lipca 2009 r., w którym strona oświadczyła, iż jest wyłącznym dystrybutorem marki Kids II w Polsce. Nadto strona poinformowała, że zabawka spełnia wymagania normy EN-71 i zakwestionowała wyniki badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Sprawozdanie z badań Nr 24/2009). Na dowód czego załączyła raporty z badań przeprowadzone przez Intertek, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom.

W dniu 5 sierpnia 2009 r. Prezes UOKiK wyjaśnił stronie, że przedstawione raporty testowe zabawki „CLICK CLACKS” ITEM NO. 30703 przeprowadzone przez INTERTEK, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE 19 1WD, United Kingdom, nie stanowią kontr-dowodu do wyników badań laboratoryjnych wykonanych w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Jednocześnie Prezes UOKiK poinformował stronę, że w przypadku kwestionowania przedmiotowych badań, strona może wystąpić z wnioskiem o przeprowadzenie badania zabezpieczonej próbki kontrolnej, na zgodność z pkt 4.20 lit. b) normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Przy piśmie z dnia 7 sierpnia 2009 r. strona załączyła list producenta zabawki skierowany do strony, w którym producent stwierdził, iż jego wyrób jest zgodny z pkt 4.20 normy EN 71-1, załączając na dowód ww. raporty z badań wykonanych w angielskim laboratorium. Producent podkreślił, iż w związku z faktem, że metoda testowania określona

w pkt 8.28.1.4 normy EN 71-1 nie jest opisana precyzyjnie, w wynikach mogą nastąpić małe odchylenia od normy

Następnie w dniu 27 sierpnia 2009 r. (pismo z dnia 24 sierpnia 2009 r.) strona wystąpiła z wnioskiem o przeprowadzenie badania próbki kontrolnej zabawki w niezależnym laboratorium – Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. z siedzibą w Warszawie na zgodność z pkt 4.20 lit. b) normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

W dniu 10 września 2009 r. Prezes UOKiK zwrócił się do Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej o przekazanie, zabezpieczonej u kontrolowanego, próbki kontrolnej zabawki do niezależnego laboratorium wskazanego przez stronę.

Wyniki badań wykonanych przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji z siedzibą w Warszawie (Sprawozdanie z badań Nr BR-163/L-291/2009) nie wykazały niezgodności zabawki – „*Grzechotka Klik, Click 30703*”, kod kreskowy 074451307032 z pkt 4.20 normy PN-EN 71-1:2008 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

W dniu 23 października 2009 r. Prezes UOKiK poinformował stronę o wynikach badań próbki kontrolnej zabawki. Jednocześnie zawiadomił stronę, na podstawie art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego, o przysługującym jej prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań, przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

Strona jednak z prawa tego nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca Marcin Domeracki prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą: „DUMEL Marcin Domeracki” w Dobrym Mieście jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę produkcji chińskiej - „*Grzechotka Klik, Click 30703*”, kod kreskowy 074451307032.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21 ww. ustawy importerem

jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

W wyniku badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Sprawozdanie z badań Nr 24/2009) stwierdzono, iż zabawka - „*Grzechotka Klik, Click 30703*”, kod kreskowy 074451307032 nie jest zgodna z pkt 4.20 lit. a) normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia określone zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Ponieważ norma *PN-EN 71-1:2006 „Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”* w oparciu, o którą wykonano badania jest normą zharmonizowaną, a przeprowadzone badania wykazały jej naruszenie, Prezes UOKiK stwierdził niezgodność wyrobu z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia i w dniu 6 lipca 2009 r. wszczął postępowanie administracyjne przeciwko importerowi – Marcinowi Domerackiemu prowadzącemu działalność gospodarczą pod nazwą: „DUMEL Marcin Domeracki” w Dobrym Mieście, w sprawie wprowadzenia do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami określonymi w rozporządzeniu.

W toku postępowania administracyjnego strona zakwestionowała wyniki badań przeprowadzonych przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów i wniosła o przeprowadzenie badania próbki kontrolnej zabawki w niezależnym laboratorium.

Otrzymane w dniu 19 października 2009 r. wyniki badań próbki kontrolnej zabawki wykonane przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji z siedzibą w Warszawie (Sprawozdanie z badań Nr BR-163/L-291/2009) wykazały, iż wyrób spełnia wymagania

akustyczne określone w pkt 4.20 normy PN-EN 71-1:2008 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Wynik badania próbki kontrolnej ma charakter rozstrzygający.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów orzekł jak w sentencji.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób spełnia wymagania zasadnicze.

P o u c z e n i e: Na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa UOKiK
Jadwiga Gunerka
Zastępca Dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku

Otrzymuje:

Marcin Domeracki „DUMEL”
ul. Racjonalizacji 5, 02-673 Warszawa

Do wiadomości:

1. Barbara Deptuła „BAJKA”
ul. Marszałka Piłsudskiego 10A, 07-410 Ostrołęka
2. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
3. Specjalistyczne Laboratorium
Badania Zabawek w Lublinie
Urzędu ochrony Konkurencji i Konsumentów
4. aa